



明るい選挙啓発ポスター
関 佳美さん(柏五小)の作品

11月9日は投票へ行こう 衆議院議員総選挙・ 最高裁判所裁判官国民審査

解散に伴う衆議院議員総選挙は、10月28日に公示され、11月9日(日)に投票が行われます。衆議院議員総選挙は、候補者個人に投票する「小選挙区選出」と政党に投票する「比例代表選出」の二通りです。また、最高裁判所裁判官国民審査の投票も行われます。あなたの意見を国政に反映させる大切な選挙です。自由な意思で信頼できる候補者に投票しましょう。なお、投票時間は午前7時から午後8時までです。

投票できるかた
今回、投票できるのは次の①～③の要件を満たしているかたで、「柏市永久選挙人名簿」に登録されているかたです。

- ①昭和58年11月10日まで生まれ
- ②平成15年7月27日まで住民登録を済ませた
- ③平成15年11月9日現在で公職選挙法の規定による選挙権・被選挙権の停止を受けていない

なお、平成15年10月4日以降に市内で転居したかたは、旧住所地の投票所での投票となります。また、柏市永久選挙人名簿に登録されていなかったかたで、平成15年7月9日以降に市外へ転出

投票は三種類
今回の投票は三種類あります。投票用紙をよく確かめ、次の順序で間違いのないように投票してください。

- ①衆議院議員総選挙・小選挙区「投票用紙」に「候補者名」を書く
- ②衆議院議員総選挙・比例代表「投票用紙」に「政党名」を書く
- ③最高裁判所裁判官国民審査「辞めさせたいと思う裁判官の記載欄」に「×」印を付け、辞めさせたくない裁判官には何も書かない

新住所地の「選挙人名簿」に登録されていないかたは柏市で投票することになります。

不在者投票はお早め
投票日に仕事や病気などで投票所に行けないかたは、不在者投票ができます(別掲「当日、投票所へ来られないかたは不在者投票を」参照)。なお、最高裁判所裁判官国民審査の不在者投票は、11月2日(日)からです。

入場整理券を郵送
「投票所入場整理券」は六人まで記載できる封書で11月8日(土)までにお手元に届くよう郵送します。投票所に行くときは、「投票所入場整理券」を切り離して各自でお持ちください。なお、平成15年10月4日以降に市内転居したかたは、旧住所地に発送されますので郵便局へ転居届を提出しておいてください。

また、入場整理券は投票日まで届かなくても選挙公報と最高裁判所裁判官の「審査公報」を11月5日(水)の朝刊(朝日産経東京、日本経済、毎日読売)に折り込んで各家庭に配布されます。これらの新聞を購読していないかたは、より公報が届かないかたは、選挙管理委員会事務局へ連絡してください。

また、公報は投票所の受付各近隣センター、出張所、柏駅行政サービスセンター、新聞専売所にも置いてあります。

代理投票と点字投票
手が不自由で文字を書けなかったかたや、目が不自由で点字を打てないかたは、投票所の係員に申し出てください。代理投票補助者が投票用紙に候補者の氏名を書き、書き入れた内容についてほかに書ける事は絶対ありません。また、点字と点字用投票用紙も用意してあります。

開票は即日

とき 11月9日(日)午後9時15分から
ところ 市民体育館
とく 午後10時から30分ごとに
得票数の発表
注意 車での来場はご遠慮を

開票速報はホームページで
かしわシティネット
<http://www.city.kashiwa.chiba.jp/>
開票速報は柏市開票分だけ。なお
午前9時から2時間ごと、午後5時
から1時間ごとに投票率を掲載します

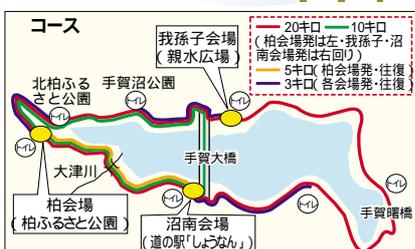
当日、投票所へ来られないかたは不在者投票を

- ①市役所で行う場合
とき 11月8日(土)までの午前8時半～午後8時 土・日曜日を含む
11月1日(日)までは小選挙区・比例代表選出議員選挙だけ
ところ 市役所第2庁舎1階ロビー
- ②田中近隣センター・南部近隣センターで行う場合
とき 11月2日(日)～8日(土)午前8時半～午後5時 土・日曜日を含む
- ③柏駅行政サービスセンターで行う場合
とき 11月2日(日)～8日(土)午前8時半～午後8時 土・日曜日を含む
- ④柏市以外の市区町村で行う場合
不在者投票のできる期間に、柏市の選挙管理委員会が交付する投票用紙・不在者投票用封筒を持って、滞在先の市区町村役場で不在者投票ができます。投票用紙などの請求が必要になりますので、詳しくは選挙管理委員会事務局へお問い合わせください。
- ⑤病院などで行う場合
都道府県の選挙管理委員会が指定した病院・老人ホームなどに入院・入所しているかたは、その施設で不在者投票ができます。施設の職員に申し出てください。
- ⑥在宅投票
身体障害者手帳が戦傷病者手帳をお持ちで、重度の身体障害のあるかたは、郵便による在宅投票ができます。障害の程度などにより該当しない場合もあります。
④～⑥はお早めに手続きをしてください

たくさんの人に歩く楽しさを伝えたい 手賀沼ふれあいウォーク2003

とき 11月16日(日)午前9時半から(午前8時から受け付け) 荒天中止
コース 別掲のとおり
費用 1人300円(傷害保険料・参加記念品代等) 当日参加は400円。未就学児は無料。中止の場合、参加費は返金せず記念品と交換します
申し込み 次のいずれかの方法で申し込みを①各近隣センター・公共機関・郵便局で配布している申込書の郵便振替用紙に必要事項を書いて、参加費を11月14日(金)までに振り込む②申込書に必要事項を書いて参加費を添えて、11月14日(金)までに健康推進センター内健康推進課へ直接③当日、会場で配布する申込書に必要事項を書いて参加費を添えて直接 団体申し込み(15人以上・事前申し込みだけ)は特典あり
その他 車での来場はご遠慮ください。車いす等介助が必要なかたは事前に連絡を

人と人をつないできたふれあいウォークも今年で5回目。各会場では模擬店などのイベントも盛りだくさんです。みんなで参加しよう!



健康推進課内「手賀沼ふれあいウォーク2003」事務局 ☎7164-3333

* 主な内容 *

- 柏市駐輪場等条例を制定 / 行政相談のご利用 ... P2
- 児童虐待防止に連携を強化 / 秋の全国火災予防運動 / 市長室だより ... P3
- 情報館(講座・講演・催し、お知らせほか) ... P4 ~7
- 街のできごと(フォトニュース) / 春夏秋冬 / パズルの時間 ... P8

駅までの距離で4段階の料金に

柏市駐輪場等条例を制定

駅周辺の放置自転車など
をなくそう。
市では、平成15年9月に
「柏市駐輪場等条例」を制
定しました。条例は12月1
日から施行されます。

条例では、市営駐輪場を
より適正に管理運営してい
くため、駐輪場を公の施設
として定めました。また、
駐輪場から駅までの距離に
より格差を設け使用料を定
めました。

料金負担を公平に

このほか、「駐輪場の名
称および位置」、「利用の許
可および取り消し」、「使用
料の額および納付」などが
定められています。

駐輪場の収入は？
現在、駐輪場は約3万人
が通勤・通学のために利用
柏市民と同じ料金になりま



同一料金から駐輪場ごとの料金設定に

表3 一時利用できる駐輪場

駐輪場 (●は新設)	自転車等	
	自転車	原動機付き自転車 大型・普通 自動二輪車
柏駅東口第一		
柏駅東口第二		
柏駅東口第六		
柏駅西口第一		
柏駅西口第二		
●柏駅西口第四		
●南柏駅東口第一		
●南柏駅東口第二		
●南柏駅西口第一		
●南柏駅西口第二		
●北柏駅南口第二		
●北柏駅南口第三		
●北柏駅北口第一		
●豊四季駅南口第一		
●豊四季駅北口第一		
●増尾駅西口第一		

また、駐輪場を利用する
場合、これまでは「登録手
数料」として料金をいたた
きましたが、今後は「使用
料」に変更となります。

新料金はいくらにな るの？

使用料は次のとおりで
す。

① 定期利用

新料金になるのは来年4
月からです(新料金は別表
1参照)。
すでに来年3月31日まで
駐輪場定期利用の登録をし
ているかたは、使用料を納
付したものとみなします。
新たに定期利用する場合
は、来年3月31日までは旧
の登録手数料と同額(別表
2)を利用月に応じて納め
ていただきます。利用手続
きは、これまでどおり交通
施設課(市役所第一庁舎三
階)と代表受け付け駐輪場
(別表1 印の駐輪場)で

表1 来年4月からの定期利用の使用料(年額)

駐輪場	使用料(円)		原動機付き自転車 (1台当たり)
	自転車(1台当たり)	高校生以下	
柏駅東口第一	10,800	10,800	
柏駅東口第二	10,800	10,800	
柏駅東口第三	7,200	3,600	14,400
柏駅東口第四	5,400	2,700	10,800
柏駅東口第五	9,000	4,500	
柏駅東口第六	5,400	2,700	10,800
柏駅西口第一	7,200	3,600	
柏駅西口第二	7,200	3,600	
柏駅西口第三	9,000	4,500	
柏駅西口第四	5,400	2,700	10,800
柏駅西口第五	7,200	3,600	14,400
柏駅西口第六	5,400	2,700	10,800
柏駅西口第七	7,200	3,600	14,400
柏駅西口第八	7,200	3,600	
柏駅西口第九	9,000	4,500	
南柏駅東口第一	9,000	4,500	18,000
南柏駅東口第二	5,400	2,700	10,800
南柏駅東口第三	7,200	3,600	14,400
南柏駅東口第四	5,400	2,700	10,800
南柏駅西口第一	5,400	2,700	10,800
南柏駅西口第二	9,000	4,500	18,000
北柏駅南口第一	9,000	4,500	18,000
北柏駅南口第二	5,400	2,700	10,800
北柏駅南口第三	10,800	10,800	
北柏駅北口第一	7,200	3,600	14,400
北柏駅北口第二	9,000	4,500	
豊四季駅南口第一	7,200	3,600	14,400
豊四季駅北口第一	7,200	3,600	14,400
新柏駅東口第一	7,200	3,600	14,400
新柏駅西口第一	7,200	3,600	
新柏駅西口第二	5,400	2,700	10,800
増尾駅東口第一	5,400	2,700	10,800
増尾駅東口第二	7,200	3,600	
増尾駅西口第一	7,200	3,600	14,400
逆井駅東口第一	7,200	3,600	14,400
逆井駅西口第一	7,200	3,600	14,400

印は代表受け付け駐輪場

表2 来年3月31日までの新規定期利用の使用料

駐輪場の用受 許可した日 の属する月	使用料(円)					
	自転車 (1台当たり)		原動機付き自転車 (1台当たり)			
	一般	高校生以下	一般	高校生以下	左記以外 の かた	左記以外 の かた
12月	2,400	1,200	4,800	2,400	4,800	9,600
来年1月	1,800	900	3,600	1,800	3,600	7,200
来年2月	1,200	600	2,400	1,200	2,400	4,800
来年3月	600	300	1,200	600	1,200	2,400

苦情や要望など受け付け

行政相談のご利用を

国の仕事やJR・NTT
などの特殊法人の仕事につ
いて、「制度や仕組みがわ
からない」、「苦情や困っ
ていること」、「どこに相談
したらよいかわからない」な
どの「困りごと」について、
「困りごと」の相談窓口で
「困りごと」の相談窓口で
「困りごと」の相談窓口で
「困りごと」の相談窓口で

また、総務大臣から委
任された三人の行政相談委
員(別表4参照)が無料で
相談をお受けしています。
相談は、毎月第一・第三火
曜日の午前10時～午後3時
に相談室(市役所第二庁舎三
階)で行っているほか、電
話で直接相談することもで
きます。

また、総務大臣から委
任された三人の行政相談委
員(別表4参照)が無料で
相談をお受けしています。
相談は、毎月第一・第三火
曜日の午前10時～午後3時
に相談室(市役所第二庁舎三
階)で行っているほか、電
話で直接相談することもで
きます。

また、総務大臣から委
任された三人の行政相談委
員(別表4参照)が無料で
相談をお受けしています。
相談は、毎月第一・第三火
曜日の午前10時～午後3時
に相談室(市役所第二庁舎三
階)で行っているほか、電
話で直接相談することもで
きます。

また、総務大臣から委
任された三人の行政相談委
員(別表4参照)が無料で
相談をお受けしています。
相談は、毎月第一・第三火
曜日の午前10時～午後3時
に相談室(市役所第二庁舎三
階)で行っているほか、電
話で直接相談することもで
きます。

また、総務大臣から委
任された三人の行政相談委
員(別表4参照)が無料で
相談をお受けしています。
相談は、毎月第一・第三火
曜日の午前10時～午後3時
に相談室(市役所第二庁舎三
階)で行っているほか、電
話で直接相談することもで
きます。

また、総務大臣から委
任された三人の行政相談委
員(別表4参照)が無料で
相談をお受けしています。
相談は、毎月第一・第三火
曜日の午前10時～午後3時
に相談室(市役所第二庁舎三
階)で行っているほか、電
話で直接相談することもで
きます。

また、総務大臣から委
任された三人の行政相談委
員(別表4参照)が無料で
相談をお受けしています。
相談は、毎月第一・第三火
曜日の午前10時～午後3時
に相談室(市役所第二庁舎三
階)で行っているほか、電
話で直接相談することもで
きます。

また、総務大臣から委
任された三人の行政相談委
員(別表4参照)が無料で
相談をお受けしています。
相談は、毎月第一・第三火
曜日の午前10時～午後3時
に相談室(市役所第二庁舎三
階)で行っているほか、電
話で直接相談することもで
きます。

また、総務大臣から委
任された三人の行政相談委
員(別表4参照)が無料で
相談をお受けしています。
相談は、毎月第一・第三火
曜日の午前10時～午後3時
に相談室(市役所第二庁舎三
階)で行っているほか、電
話で直接相談することもで
きます。

また、総務大臣から委
任された三人の行政相談委
員(別表4参照)が無料で
相談をお受けしています。
相談は、毎月第一・第三火
曜日の午前10時～午後3時
に相談室(市役所第二庁舎三
階)で行っているほか、電
話で直接相談することもで
きます。

表4 行政相談委員(敬称略)

氏名	電話
藤井 哲有	7166-3682
三輪 理子	7175-7532
吉武 順子	7173-6016

ときめき

ロビーコンサート

お昼のひとときに素敵な音楽をどうぞ!

とき 11月14日(金)・21日(金)午後0時15分
～0時45分

ところ 市役所第二庁舎1階ロビー

内容 11月14日(金)=バイオリン・ギター
(愛の挨拶、愛のかなしみ、
カンタービレ、チゴイネルワイ
ゼンなど)
21日(金)=三味線・尺八・唄(津
軽メドレー、津軽じょんがら節、
津軽アイヤ節、さんさ時雨など)

費用 無料
申し込み 当日、会場へ直接

文化課 ☎7167 1494

地域・親子で景観づくり～みんなで作る・豊かな街～

景観まちづくりシンポジウム

とき 11月8日(土)午後1時
半～4時

ところ アミューゼ柏

定員 先着130人

費用 無料

申し込み 当日、会場へ直接

市内小学校のまちづくり
成果作品を展示

11月8日(土)=アミューゼ柏
11月10日(月)～20日(木)=市
役所第二庁舎1階ロビー

小林和俊氏(土小学校教諭)
小林義雄氏(柏商工会議所中小企業相
談所所長)

都市計画課 ☎7167 1144

流行のファッションを柏から発信!

STREET COLLECTION KASHIWA 2003

今回はパワーアップして、新企画の「デ
ザイナーズコンテスト」が登場。個性あふ
れるファッションをご覧ください。

とき 11月16日(日)午後1時から

ところ サンサン広場(柏駅東口)

内容 第1部
ストリート・ファッション・コンテス
ト(一般のかたによる柏をイメージし
たファッションコンテスト)
第2部
ストリート・ファッション・デザイ
ン・コンテスト(柏をイメージしたファ
ッションのデザインコンテスト)

商工課 ☎7167 1141・柏駅周辺イメー
ジアップ推進協議会 ☎7166 0099

児童虐待防止に連携を強化

対応マニュアル作成と トライン を設置

変だと感じたら連絡を
 最近、新聞やテレビなどで子どもへの虐待が報道されています。また、児童相談所への児童虐待に関する相談も年々増えているのが現状です。

虐待は子どもへの心や体に苦痛を与え、深い傷跡を残してしまいます。大人になってからも後遺症で悩んだり、自分が親になったとき子どもに虐待をしてしまったり、その影響は深刻なものです。

このような中、市では児童虐待防止関係機関用の「虐待防止対応マニュアル」を作成しました。

これには、虐待の早期発見(別掲「発見のためのチェックポイント」)や虐待防止に連携を強化する内容が盛り込まれています。

「かしわ SOS 子どもホッ」として、お互いが連携しながら対応することで悲しい事態になるのを未然に防止しようとするものです。

児童虐待は早期発見、早期対応が重要です。「何か変」と思ったら迷わず関係機関に相談してください。

SOS 子どもホッ トライン
 「かしわ SOS 子どもホッ」が11月から、市内の児童相談室内に「かしわ SOS 子どもホッ トライン」を設置します。

これは、虐待を受けていたり、はじめに不登校などで悩んでいる子どもが家庭児童相談員に直接電話で相談できるというものです。子どもがかけやすいようにフリーダイヤルにして、状況に応じて関係機関が連携して対応します。また、電話受付は24時間です。

電話番号 0120 881771
 相談時間 午前10時～午後4時
 問い合わせ先 児童育成課 ☎7167 1595

市長室だより

本多 晃



10月初め、昨年ノベル物理学会を受賞された東大名教授小柴昌俊先生の記念講演会がアミューズメントホールにて開催されました。

演題は「ニュートリノ天文学の誕生。中高生百四十人も加わって、受賞の対象となった研究のお話を熱心に聴きました。写真はその時、小柴先生に書いていただいた色紙です。

先生は、かなり専門的な研究内容を映像を交えながら丁寧に

説明されました。会場からの質問に対しても「一つ一つ真面目に答えられ、心温まるものでした。中学校の理科の先生は、ニュートリノは電氣的に中性です。かといつた趣旨の質問をされたと思います。内容はよくわかりませんが、教壇の先生が生徒に答えるようなほほえましい光景でした。

女子生徒は、「ニュートリノは人体に影響がありますか」と

発見のための チェックポイント (目録)

- ・やせていたり、栄養失調、低身長、低体重が見られる
 - ・髪、顔、手足等が極端に不潔である。臭いがある
 - ・季節に合わない衣服や不潔な衣服を身に付けていたり、兄弟姉妹との衣服の差が激しい
 - ・不自然な外傷、内出血によるアザ、打撲、やけどなどが見られる
 - ・表情が乏しい、無表情、笑わない、凍てついた凝視、しめつ面
 - ・態度がおどおどしている。おびえた泣き方をする
 - ・集団から離れ、孤立している
 - ・攻撃的、乱暴な行動が見られる
 - ・他人を執拗に責めたり、動物をいじめたりする
 - ・だれかなく甘えて、警戒心が薄い
 - ・年齢不相応の性的な言葉や性的な行為が見られる
 - ・夜遅くまで外で遊んでいた、はいはいしている
 - ・親の顔をうかがったり、親と顔を合わせずうつむく
 - ・親がいなくなると、表情が暗れやかになる
 - ・言葉づかいや態度があまりにもいいないである
 - ・変なことをされたという
 - ・他者との身体接触を異常に怖がる
- 子**
- ・子どものかかわりが乏しい
 - ・子どもの扱いが不自然である
 - ・拒否的な発言をする
 - ・子どもと心理的距離がとれない
 - ・極端な自己流の育児観や教育観を持っている
 - ・生活や気持ちにゆとりがない
 - ・精神状態が不安定である
 - ・夫婦仲が悪い。家族の仲が悪い
 - ・地域や親族との交流がなく、孤立している様子がある
 - ・自分自身
- 親**

今年、「物理学」の秋

質問し、先生は、「あなたの頭の上には何兆個ものニュートリノが注いでいるけれど、一生のうちには影響はありません」と答えられました。またある男子生徒は、「研究者になるために一番大切なことは何ですか」と尋ね、「好きなことだけやめなさい。イヤだと思ったらやめなさい」というのが先生の答えから、週間小柴先生の講演会から、週間ほどして、もう一つ物理学の最新線を覗く機会がありました。

これは東大柏キャンパスにある物性研究所と市が共催で毎年開いている一般講演会です。今年も同研究所の前所長、福山秀敏先生が「物質にはなぜいろい

その油断火から炎へ災いへ

秋の全国火災予防運動

朝晩の冷え込みもだんだんと厳しさを増して、暖房が恋しい季節となりました。これからは空気が乾燥し、火災が発生しやすい時期でもあります。

11月9日(日)～15日(土)に、「その油断火から炎へ災いへ」をスローガンに、秋の全国火災予防運動が行われます。

市内では、昨年度、百九件の火災が発生しました。そのうち、最も多いのが建物火災の四十九件です。

火災の出火原因を見ると、上位から放火や放火の疑い、たき火の不始末、コソントやコードなどの電気関係となっています。

火災予防は、日ごろから放火されない環境づくりをしたり、火元や火気器具を点検したりと、一人ひとりが

の心がけが大切です。別掲「住宅防火 いのちを守る七つのポイント」を実行し、火災の発生を未然に防ぎ、ともに、万が一、火災が発生してしまった場合、被害を最小限に食い止めましょう。



住宅防火 いのちを守る 7つのポイント

- 《3つの習慣》
- 寝たばこは絶対にやめる
 - ストーブは燃えやすいものから離れた位置で使用する
 - ガスこんろなどのそばを離れるときは、必ず火を消す
- 《4つの対策》
- 逃げ遅れを防ぐために、住宅用火災警報器を設置する
 - 寝具や衣類からの火災を防ぐために、防炎製品を使用する
 - 火災を小さいうちに消すために、住宅用消火器を設置する
 - お年寄りや体の不自由な人を守るため、隣近所の協力体制をつくる

市民意識調査にご協力を

市では、市民の皆さんの意向を把握して、市政運営の基礎資料とするため、3年ごとに市民意識調査を行っています。無作為に抽出した満20歳以上の市民の約4,000人を対象に調査票を郵送しました。お手元に届いたかたは、ご協力をお願いします。

☎広報広聴課 ☎7167 1119

人権啓発講演会

とき 11月30日(日)午後1時半～3時
 ところ 沼南町中央公民館
 定員 500人
 内容 永六輔氏の講演
 費用 無料
 申し込み 往復はがきに「人権啓発講演会希望」と明記し、住所・氏名を書いて、〒277 8503 沼南町役場住民課へ、11月10日(月)までに郵送で(当日消印有効) 応募は1人1通。応募者多数の場合は抽選



☎広報広聴課 ☎7167 1119
 ☎沼南町住民課 ☎7191 1111

スキー教室

市民スキー教室
 第1次=来年1月10日(土)～12日(月) <2泊3日> 長野県志賀高原スキー場、第2次=来年2月14日(土)～16日(月) <2泊3日> 福島県白根山スキー場 いずれも午前6時に柏駅西口を出発
 対象 第1次=中高年のかた、40人、第2次=初～上級者で16歳以上のかた、40人
 費用 往復貸し切りバス 35,000円 昼食代、スキー用具レンタル料、リフト代は別途
 申し込み 往復はがきに「市民スキー教室希望」と明記し、希望日程・住所・氏名・年齢・電話番号・レンタル希望の有無(希望者は品目・サイズを明記)・スキーのレベル(初心者・初・中・上級者)と返信面のおて先を書いて、〒277 8505 柏市役所体育課へ、第1次希望者は11月28日(金)、第2次希望者は12月12日(金)までに郵送で(当日消印有効) 応募者多数の場合は抽選

小学生スキー教室
 とき 12月25日(木)～28日(日) <3泊4日> 午前7時半に市民体育館を出発
 ところ 福島県津波高原たかつえスキー場
 対象 市内在住の小学4～6年生、90人
 対交費用 往復貸し切りバス 39,000円 スキー用具・ウェアのレンタル料は別途
 申し込み 往復はがきに「小学生スキー教室希望」と明記し、住所・氏名(ふりがな)・生年月日・年齢・学校名・学年・電話番号と返信面のおて先を書いて、〒277 8505 柏市役所体育課へ、11月12日(木)までに郵送で(必着) 応募者多数の場合は抽選
 その他 12月6日(土)午前10時から、市民体育館で事前説明会あり

☎体育課 ☎7167 1536

情報館

※見出しが色刷りのものは市からのお知らせです

INFORMATION

講座・講演

不登校について考える学習会

とき 11月8日・12月6日・来年1月10日・2月21日の各土曜日午後2時～4時(計四回) 一回だけの参加可

会場 中央公民館

対象 不登校傾向の子どもなどを持つ保護者 先着三十人

内容 講演 グループ討議

申し込み 11月13日(木)11月10時

費用 無料

問い合わせ 7167 1482

子どもと教育を考える講座

とき 11月13日(木)11月10時

会場 中央公民館

対象 市内在住の保護者 先着五十人

内容 「子どもの心」についてカウンセラーから話を聞きます

申し込み 11月5日(水)午前10時から 豊四季台見直センターへ電話が直接

費用 無料

問い合わせ 7164 1811

地域に帰った男の語り合う井戸端サロン

とき 11月27日・12月4日の各木曜日午前10時～正午(計二回)

会場 中央公民館

対象 市内在住で六十歳以上のかた 先着三十人

内容 同世代が集まって自由に語り合い、地域に男の元気を取り戻します

申し込み 11月5日(水)午前9時から ほんのほのプラザ

費用 無料

問い合わせ 7170 5570

メンタルヘルスの講演会

とき 11月29日(土)午後1時半～4時

会場 中央公民館

対象 市内在住の保護者 先着百八十人

内容 うつなど身近な心の病気について

申し込み 当日、会場へ

費用 無料

問い合わせ 7167 1243

健康管理教室

とき 11月8日(土)午後2時半～4時

会場 中央公民館

対象 市内在住の保護者 先着百八十人

内容 健康診断の結果について

申し込み 11月5日(水)午前9時から ほんのほのプラザ

費用 無料

問い合わせ 7170 5570

日本語教室

とき 毎週木曜日午後2時～4時

会場 中央公民館

対象 市内在住・在勤・在学で外国人のかた

内容 日常生活に必要な日本語を学びます

申し込み 11月8日(土)午後1時半～4時

費用 無料

問い合わせ 7167 8336

柏市教育対話集会

とき 11月16日(日)午前10時～午後3時半

会場 中央公民館

対象 市内在住の保護者 先着百八十人

内容 健康講座「糖尿病教室」、パネルディスカッション

申し込み 11月13日(木)午前10時から 豊四季台見直センターへ電話が直接

費用 無料

問い合わせ 7164 1811

ファミリーセミナー

とき 11月11日・12月9日の各木曜日午前10時～正午(計五回)

会場 中央公民館

対象 市内在住で小学生以上の子を持つ保護者 先着三十人

内容 子育てで大切なことについて学びます

申し込み 11月4日(火)午前9時から 新富近隣センターへ電話が直接

費用 無料

問い合わせ 7164 145

介護予防元気いっぱいい仕掛け人養成塾公開講座

とき 11月27日(木)午後1時半～3時半

会場 中央公民館

対象 市内在住のかた 先着二百人

内容 「めざせ！介護予防」をテーマに、介護を必要としない高齢者の元気な体づくりなどを学びます

申し込み 当日、会場へ

費用 無料

問い合わせ 7167 1135

いきいき講座

とき 内容 ①書道 ②第一・第三金曜日 ③和紙絵 ④第二・第四水曜日 ⑤男の料理教室 ⑥第二・第四水曜日 ⑦「生協」写真展 ⑧「高田近隣センター」

申し込み 11月8日(土)午後1時半～4時

費用 無料

問い合わせ 7167 7677

中央公民館のパソコン講座

会場は中央公民館。費用は無料。D S Vの初期化したフロッピー1枚の持参を

講座名	とき	対象	内容	申し込み
①カレンダー作成講座	11月29日(土)午後1時半～4時半	市内在住・在勤で、文字入力ができるかた。25人	エクセルを使い、オリジナルカレンダーを作成します	希望氏名を明記し、住所・氏名・電話番号・年齢・電話番号を返信面にあて先を書いて、〒2770005柏市中央公民館へ①・②・③・④・⑤・⑥・⑦・⑧・⑨・⑩・⑪・⑫・⑬・⑭・⑮・⑯・⑰・⑱・⑲・⑳・㉑・㉒・㉓・㉔・㉕・㉖・㉗・㉘・㉙・㉚・㉛・㉜・㉝・㉞・㉟・㊱・㊲・㊳・㊴・㊵・㊶・㊷・㊸・㊹・㊺・㊻・㊼・㊽・㊾・㊿
②年賀状作成講座	12月1日(月)午前9時半～午後0時半	市内在住・在勤で、文字入力ができるかた。25人	ワード等を使い、年賀状を作成します	希望氏名を明記し、住所・氏名・電話番号・年齢・電話番号を返信面にあて先を書いて、〒2770005柏市中央公民館へ①・②・③・④・⑤・⑥・⑦・⑧・⑨・⑩・⑪・⑫・⑬・⑭・⑮・⑯・⑰・⑱・⑲・⑳・㉑・㉒・㉓・㉔・㉕・㉖・㉗・㉘・㉙・㉚・㉛・㉜・㉝・㉞・㉟・㊱・㊲・㊳・㊴・㊵・㊶・㊷・㊸・㊹・㊺・㊻・㊼・㊽・㊾・㊿
③ホームページ作成講座	12月6日(土)午後5時半～8時半	市内在住・在勤で、文字入力ができるかた。25人	自己紹介等を作成します	希望氏名を明記し、住所・氏名・電話番号・年齢・電話番号を返信面にあて先を書いて、〒2770005柏市中央公民館へ①・②・③・④・⑤・⑥・⑦・⑧・⑨・⑩・⑪・⑫・⑬・⑭・⑮・⑯・⑰・⑱・⑲・⑳・㉑・㉒・㉓・㉔・㉕・㉖・㉗・㉘・㉙・㉚・㉛・㉜・㉝・㉞・㉟・㊱・㊲・㊳・㊴・㊵・㊶・㊷・㊸・㊹・㊺・㊻・㊼・㊽・㊾・㊿
④ワード初心者コース	12月7日(日)・14日(日)午前9時半～午後0時半(計2回)	市内在住・在勤で、文書作成ができるかた。25人	案内状を作成します	希望氏名を明記し、住所・氏名・電話番号・年齢・電話番号を返信面にあて先を書いて、〒2770005柏市中央公民館へ①・②・③・④・⑤・⑥・⑦・⑧・⑨・⑩・⑪・⑫・⑬・⑭・⑮・⑯・⑰・⑱・⑲・⑳・㉑・㉒・㉓・㉔・㉕・㉖・㉗・㉘・㉙・㉚・㉛・㉜・㉝・㉞・㉟・㊱・㊲・㊳・㊴・㊵・㊶・㊷・㊸・㊹・㊺・㊻・㊼・㊽・㊾・㊿
⑤親子インターネット教室	12月13日(土)・20日(土)午前9時半～午後0時半(計2回)	市内在住・在勤で、パソコンの基礎を学びます	インターネットの基礎を学びます	希望氏名を明記し、住所・氏名・電話番号・年齢・電話番号を返信面にあて先を書いて、〒2770005柏市中央公民館へ①・②・③・④・⑤・⑥・⑦・⑧・⑨・⑩・⑪・⑫・⑬・⑭・⑮・⑯・⑰・⑱・⑲・⑳・㉑・㉒・㉓・㉔・㉕・㉖・㉗・㉘・㉙・㉚・㉛・㉜・㉝・㉞・㉟・㊱・㊲・㊳・㊴・㊵・㊶・㊷・㊸・㊹・㊺・㊻・㊼・㊽・㊾・㊿
⑥成人のインターネット教室	12月13日(土)・20日(土)午後1時半～4時半(計2回)	市内在住・在勤で、初心者のかた。25人	インターネットの基礎を学びます	希望氏名を明記し、住所・氏名・電話番号・年齢・電話番号を返信面にあて先を書いて、〒2770005柏市中央公民館へ①・②・③・④・⑤・⑥・⑦・⑧・⑨・⑩・⑪・⑫・⑬・⑭・⑮・⑯・⑰・⑱・⑲・⑳・㉑・㉒・㉓・㉔・㉕・㉖・㉗・㉘・㉙・㉚・㉛・㉜・㉝・㉞・㉟・㊱・㊲・㊳・㊴・㊵・㊶・㊷・㊸・㊹・㊺・㊻・㊼・㊽・㊾・㊿

中央公民館 ☎7164 1811

柏の歴史講演会

とき 11月15日(土)午後2時～4時

会場 中央公民館

対象 市内在住の保護者 先着百五十人

内容 わたしたちの郷土

申し込み 11月5日(水)午前10時から 豊四季台見直センターへ電話が直接

費用 無料

問い合わせ 7164 5363

高齢者向けソフト整理

とき 11月29日(土)午後2時～4時

会場 中央公民館

対象 市内在住で六十歳以上のかた 三十人

内容 体に優しいソフトな整体を学びます

申し込み 11月5日(水)午前9時から ほんのほのプラザ

費用 無料

問い合わせ 7170 5570

健康講座「糖尿病教室」

とき 11月16日(日)午前10時～午後3時半

会場 中央公民館

対象 市内在住の保護者 先着百八十人

内容 健康講座「糖尿病教室」、パネルディスカッション

申し込み 11月13日(木)午前10時から 豊四季台見直センターへ電話が直接

費用 無料

問い合わせ 7164 1811

ファミリーセミナー

とき 11月11日・12月9日の各木曜日午前10時～正午(計五回)

会場 中央公民館

対象 市内在住で小学生以上の子を持つ保護者 先着三十人

内容 子育てで大切なことについて学びます

申し込み 11月4日(火)午前9時から 新富近隣センターへ電話が直接

費用 無料

問い合わせ 7164 145

メンタルヘルスの講演会

とき 11月29日(土)午後1時半～4時

会場 中央公民館

対象 市内在住の保護者 先着百八十人

内容 うつなど身近な心の病気について

申し込み 当日、会場へ

費用 無料

問い合わせ 7167 1243

健康管理教室

とき 11月8日(土)午後2時半～4時

会場 中央公民館

対象 市内在住の保護者 先着百八十人

内容 健康診断の結果について

申し込み 11月5日(水)午前9時から ほんのほのプラザ

費用 無料

問い合わせ 7170 5570

日本語教室

とき 毎週木曜日午後2時～4時

会場 中央公民館

対象 市内在住・在勤・在学で外国人のかた

内容 日常生活に必要な日本語を学びます

申し込み 11月8日(土)午後1時半～4時

費用 無料

問い合わせ 7167 8336

柏市教育対話集会

とき 11月16日(日)午前10時～午後3時半

会場 中央公民館

対象 市内在住の保護者 先着百八十人

内容 健康講座「糖尿病教室」、パネルディスカッション

申し込み 11月13日(木)午前10時から 豊四季台見直センターへ電話が直接

費用 無料

問い合わせ 7164 1811

ファミリーセミナー

とき 11月11日・12月9日の各木曜日午前10時～正午(計五回)

会場 中央公民館

対象 市内在住で小学生以上の子を持つ保護者 先着三十人

内容 子育てで大切なことについて学びます

申し込み 11月4日(火)午前9時から 新富近隣センターへ電話が直接

費用 無料

問い合わせ 7164 145

介護予防元気いっぱいい仕掛け人養成塾公開講座

とき 11月27日(木)午後1時半～3時半

会場 中央公民館

対象 市内在住のかた 先着二百人

内容 「めざせ！介護予防」をテーマに、介護を必要としない高齢者の元気な体づくりなどを学びます

申し込み 当日、会場へ

費用 無料

問い合わせ 7167 1135

さわやかちば県民プラザ 11月

ホール	とき	催し・入場料・問い合わせ
16日(日)	14時	柏の葉吹奏楽団「晩秋のコンサート」 無料 11月7日(金)までに申し込みを 県民プラザ事業課 ☎7140 8615
30日(日)	14時	日本古典芸能鑑賞会・落語・日本舞踊 無料 11月7日(金)までに申し込みを 県民プラザ事業課 ☎7140 8615

ギャラリー

とき 催し・問い合わせ

3日(月) 出土遺物巡回展 県民プラザ事業課 ☎7140 8615

8日(土) デザイン展千葉巡回展 向後 ☎047 303 5263

8日(土) 生誕110年 市川房枝パネル展 ~21日(金) 千葉県女性センター ☎7140 8602

9日(日) 写友「輝」写真展 ~16日(日) 田中 ☎7198 3484

26日(水) シャロンのばら パッチワーク ~30日(日) キルト展 鍛冶 ☎7154 3096

市民文化会館 11月

日・開演時間	催し・入場料・問い合わせ
8日(土) 12時半	チャリティ講演会「がんばらない」けど「あきらめない」 全自2,000円 学生1,500円 いずみ園 ☎7176 8085
23日(日) 14時	柏市民吹奏楽団演奏会 全自600円 小学生以下は無料 松村 ☎7169 9529
30日(日) 14時	ハートロックコンサート 全自299円 柏ミュージッククラブ ☎090 3516 5492

アミューゼ柏 11月

日・開演時間 催し・入場料・問い合わせ

8日(土) 18時半 コール・ピュア2nd concert 全自900円 阿部 ☎7184 0093

26日(水) 18時半 ピアノ界の新星 ジェヴィツキ・ピアノリサイタル 全指3,000円 光藍社 ☎03 3943 9999

28日(金) 19時 琴・三弦ジョイントコンサート 全自2,500円 学生2,000円 吉田 ☎7153 7028

市民ギャラリー 11月

開催期間	催し
1日(土)～3日(月)	柏市文化祭いけばな展
4日(火)～8日(土)	柏市文化祭市民展(前期)
9日(日)～12日(水)	柏市文化祭市民展(後期)
13日(木)～18日(火)	柏市美術展
19日(水)～22日(土)	カントリー・キラーズ・ギルド展(パッチワーク)
23日(日)～26日(水)	木版画展 私の歩み
27日(木)～30日(日)	翔の会・二水会合同絵画展

開館時間 午前10時～午後8時(各催しの初日は正午開館 ただし4日・9日・27日は午後1時開館、最終日は午後2時開館) ただし3日・12日は午後8時、8日は午後2時開館) 休館日 なし 入場料 無料 問い合わせ 市民ギャラリー(鳥屋ステーションモール8階) ☎7148 2211・文化課 ☎7167 1494

健康講座「糖尿病教室」

とき 11月16日(日)午前10時～午後3時半

会場 中央公民館

対象 市内在住の保護者 先着百八十人

内容 健康講座「糖尿病教室」、パネルディスカッション

申し込み 11月13日(木)午前10時から 豊四季台見直センターへ電話が直接

費用 無料

問い合わせ 7164 1811

ファミリーセミナー

とき 11月11日・12月9日の各木曜日午前10時～正午(計五回)

会場 中央公民館

対象 市内在住で小学生以上の子を持つ保護者 先着三十人

内容 子育てで大切なことについて学びます

申し込み 11月4日(火)午前9時から 新富近隣センターへ電話が直接

費用 無料

問い合わせ 7164 145

メンタルヘルスの講演会

とき 11月29日(土)午後1時半～4時

会場 中央公民館

対象 市内在住の保護者 先着百八十人

内容 うつなど身近な心の病気について

申し込み 当日、会場へ

費用 無料

問い合わせ 7167 1243

健康管理教室

とき 11月8日(土)午後2時半～4時

会場 中央公民館

対象 市内在住の保護者 先着百八十人

内容 健康診断の結果について

申し込み 11月5日(水)午前9時から ほんのほのプラザ

費用 無料

問い合わせ 7170 5570

日本語教室

とき 毎週木曜日午後2時～4時

会場 中央公民館

対象 市内在住・在勤・在学で外国人のかた

内容 日常生活に必要な日本語を学びます

申し込み 11月8日(土)午後1時半～4時

費用 無料

問い合わせ 7167 8336

柏市教育対話集会

とき 11月16日(日)午前10時～午後3時半

会場 中央公民館

対象 市内在住の保護者 先着百八十人

内容 健康講座「糖尿病教室」、パネルディスカッション

申し込み 11月13日(木)午前10時から 豊四季台見直センターへ電話が直接

費用 無料

問い合わせ 7164 1811

ファミリーセミナー

とき 11月11日・12月9日の各木曜日午前10時～正午(計五回)

会場 中央公民館

対象 市内在住で小学生以上の子を持つ保護者 先着三十人

内容 子育てで大切なことについて学びます

申し込み 11月4日(火)午前9時から 新富近隣センターへ電話が直接

費用 無料

問い合わせ 7164 145

さわやかちば県民プラザ 11月

ホール	とき	催し・入場料・問い合わせ
16日(日)	14時	柏の葉吹奏楽団「晩秋のコンサート」 無料 11月7日(金)までに申し込みを 県民プラザ事業課 ☎7140 8615
30日(日)	14時	日本古典芸能鑑賞会・落語・日本舞踊 無料 11月7日(金)までに申し込みを 県民プラザ事業課 ☎7140 8615

ギャラリー

とき 催し・問い合わせ

3日(月) 出土遺物巡回展 県民プラザ事業課 ☎7140 8615

8日(土) デザイン展千葉巡回展 向後 ☎047 303 5263

8日(土) 生誕110年 市川房枝パネル展 ~21日(金) 千葉県女性センター ☎7140 8602

9日(日) 写友「輝」写真展 ~16日(日) 田中 ☎7198 3484

26日(水) シャロンのばら パッチワーク ~30日(日) キルト展 鍛冶 ☎7154 3096

市民文化会館 11月

日・開演時間	催し・入場料・問い合わせ
8日(土) 12時半	チャリティ講演会「がんばらない」けど「あきらめない」 全自2,000円 学生1,500円 いずみ園 ☎7176 8085
23日(日) 14時	柏市民吹奏楽団演奏会 全自600円 小学生以下は無料 松村 ☎7169 9529
30日(日) 14時	ハートロックコンサート 全自299円 柏ミュージッククラブ ☎090 3516 5492

アミューゼ柏 11月

日・開演時間 催し・入場料・問い合わせ

8日(土) 18時半 コール・ピュア2nd concert 全自900円 阿部 ☎7184 0093

26日(水) 18時半 ピアノ界の新星 ジェヴィツキ・ピアノリサイタル 全指3,000円 光藍社 ☎03 3943 9999

28日(金) 19時 琴・三弦ジョイントコンサート 全自2,500円 学生2,000円 吉田 ☎7153 7028

市民ギャラリー 11月

開催期間	催し
1日(土)～3日(月)	柏市文化祭いけばな展
4日(火)～8日(土)	柏市文化祭市民展(前期)
9日(日)～12日(水)	柏市文化祭市民展(後期)
13日(木)～18日(火)	柏市美術展
19日(水)～22日(土)	カントリー・キラーズ・ギルド展(パッチワーク)
23日(日)～26日(水)	木版画展 私の歩み
27日(木)～30日(日)	翔の会・二水会合同絵画展

開館時間 午前10時～午後8時(各催しの初日は正午開館 ただし4日・9日・27日は午後1時開館、最終日は午後2時開館) ただし3日・12日は午後8時、8日は午後2時開館) 休館日 なし 入場料 無料 問い合わせ 市民ギャラリー(鳥屋ステーションモール8階) ☎7148 2211・文化課 ☎7167 1494

健康講座「糖尿病教室」

とき 11月16日(日)午前10時～午後3時半

会場 中央公民館

対象 市内在住の保護者 先着百八十人

内容 健康講座「糖尿病教室」、パネルディスカッション

申し込み 11月13日(木)午前10時から 豊四季台見直センターへ電話が直接

費用 無料

問い合わせ 7164 1811

ファミリーセミナー

とき 11月11日・12月9日の各木曜日午前10時～正午(計五回)

会場 中央公民館

対象 市内在住で小学生以上の子を持つ保護者 先着三十人

内容 子育てで大切なことについて学びます

申し込み 11月4日(火)午前9時から 新富近隣センターへ電話が直接

費用 無料

問い合わせ 7164 145

メンタルヘルスの講演会

とき 11月29日(土)午後1時半～4時

会場 中央公民館

対象 市内在住の保護者 先着百八十人

内容 うつなど身近な心の病気について

申し込み 当日、会場へ

費用 無料

問い合わせ 7167 1243

健康管理教室

とき 11月8日(土)午後2時半～4時

会場 中央公民館

対象 市内在住の保護者 先着百八十人

内容 健康診断の結果について

申し込み 11月5日(水)午前9時から ほんのほのプラザ

費用 無料

問い合わせ 7170 5570

日本語教室

とき 毎週木曜日午後2時～4時

会場 中央公民館

対象 市内在住・在勤・在学で外国人のかた

内容 日常生活に必要な日本語を学びます

申し込み 11月8日(土)午後1時半～4時

費用 無料

問い合わせ 7167 8336

柏市教育対話集会

とき 11月16日(日)午前10時～午後3時半

会場 中央公民館

対象 市内在住の保護者 先着百八十人

内容 健康講座「糖尿病教室」、パネルディスカッション

申し込み 11月13日(木)午前10時から 豊四季台見直センターへ電話が直接

費用 無料

問い合わせ 7164 1811

ファミリーセミナー

とき 11月11日・12月9日の各木曜日午前10時～正午(計五回)

会場 中央公民館

対象 市内在住で小学生以上の子を持つ保護者 先着三十人

内容 子育てで大切なことについて学びます

申し込み 11月4日(火)午前9時から 新富近隣センターへ電話が直接

費用 無料

問い合わせ 7164 145

分別の達人 No.30

写真関係の分別方法は?

ネガフィルム = プラスチック
使用前のネガフィルム = 可燃ごみ
フィルムケース = プラスチック
そのほかに...
・使い捨てカメラ = 現像取扱店へ
・カメラ用充電式電池 = 有線店の回収ボックスへ

写真 = 可燃ごみ
アルバム(金具付き) = 不燃ごみ
ポケットアルバム = 可燃ごみ

いきいきふれあい祭

とき 11月8日(土) 午前10時~午後3時
ところ 南部老人福祉センター
内容 「いきいきカルチャー」の舞台発表・作品展示と体験コーナーなど
申し込み 当日、会場へ
柏駅入口(善石堂病院前)

女性セミナー

とき 11月20日(来年1月29日)の毎週木曜日午前9時半~11時半(12月25日、来年1月15日を除く)計7回
ところ 酒井根近隣センター
対象 市内在住の成人女性、先着三十五人
内容 「女性として豊かに生きるには」をテーマにした講義・実習など
費用 無料
申し込み 11月4日(火) 午前9時から、酒井根近隣センター
2 3 3 1 5

催し

直接 無料送迎バスあり
交通 柏駅東口企業バス
とき 11月8日(土) 午前9時半~午後3時
ところ 柏駅東口企業バス
内容 陶芸作品の展示・即売・一日体験、三遊亭金太郎による落語など
申し込み 当日、会場へ

青和園祭

とき 11月8日(土) 午前10時半~午後2時 雨天決行
ところ 知的障害者通所
内容 園生が育てた草花・陶芸品等の展示・販売・模擬店、バザーなど
その他 車での来場はご遠慮を
問い合わせ 7131 9

パル

とき 11月16日(日) 午後1時~2時45分
内容 11月16日(日) 午後3時~4時
ところ 中央公民館
対象 小学五年生以上の児童
申し込み 当日、会場へ

パル

とき 11月15日(土) 午前10時~午後3時10分
ところ 柏寿荘
内容 陶芸作品の展示・即売・一日体験、三遊亭金太郎による落語など
申し込み 当日、会場へ

パル

とき 11月15日(土) 午前10時~午後3時10分
ところ 柏寿荘
内容 陶芸作品の展示・即売・一日体験、三遊亭金太郎による落語など
申し込み 当日、会場へ

催し	とき	ところ	対象	内容	費用	申し込み
①肉まんを作ろう	11月15日(土) 午前10時半~午後1時	豊四季台児童センター	小学生、先着25人と大人、先着5人	皮から作る本格的な肉まん作り	300円	11月6日(木) 午前10時から、豊四季台児童センターへ電話が直接
②版画で年賀状をつくろう	11月16日(日) 午後1時~4時	豊四季台児童センター	小学生(低学年は保護者同伴)、先着10人	木工版画で年賀状をつくり	300円	11月5日(水) 午後2時から、永楽台児童センターへ電話が直接
③作ってあそぼう	11月18日(火) 午前10時半~11時	豊四季台児童センター	幼児と保護者、先着20組	トイレットペーパーのしんを使って動くおもちゃを作ります	無料	11月6日(木) 午後2時から、豊四季台児童センターへ電話が直接
④リズムののって遊ぼう	11月10日(月) 午前10時~10時40分 ⑤午前11時~11時40分	永楽台児童センター(永楽台近隣センター)	④は2歳半以上と保護者⑤は1歳半~2歳半児と保護者、各先着30組	親子でリズムののって体を動かします	無料	11月5日(水) 午後2時から、永楽台児童センターへ電話が直接
⑥囲碁ゲームであそぼう	11月8日(土) 午後2時~4時	光ヶ丘児童センター	小学生以上、先着20人	囲碁ゲームを遊んで対戦します	無料	11月5日(水) 午後2時から、光ヶ丘児童センターへ電話が直接
⑦作ろう!遊ぼう!	11月9日(日) 午後2時~4時	光ヶ丘児童センター	小学生以上、先着20人(1・2年生は保護者同伴)	割りばし鉄砲・竹とんぼのおもちゃ作りや、竹馬などで遊びます	100円	11月6日(木) 午後2時から、光ヶ丘児童センターへ電話が直接
⑧作って食べよう	11月16日(日) 午前10時半~午後2時	光ヶ丘児童センター	小学生以上、先着20人	蒸しパンを作ります	150円	11月7日(金) 午後2時から、光ヶ丘児童センターへ電話が直接
⑨親子で遊ぶ伝承折り紙	11月7日(金) 午前10時半~11時半	南部近隣センター	幼児と保護者、先着15組	ばたばた鳥とおしゃべりカラスなどの折り紙を作ります	無料	11月5日(水) 午前11時から、豊四季台児童センターへ電話が直接
⑩初めての囲碁	11月8日~22日 毎週土曜日 午前10時~正午(計3回)	南部近隣センター	小学生以上、先着20人	初心者のための囲碁入門講座	無料	11月5日(水) 午後3時から、豊四季台児童センターへ電話が直接
⑪おもしろギネスに挑戦	11月8日(土) 午後2時~3時半	南部近隣センター	小学生以上、先着20人	缶詰のみ、的当てなど、記録をとります	無料	11月5日(水) 午後4時から、豊四季台児童センターへ電話が直接

クリスマスコンサートの子どもサポート 活動日: 11月8日~12月13日の毎週土曜日 午前10時~11時半
ところ: 光ヶ丘、豊四季台、永楽台の各児童センター 対象: 小学生以上、各センター先着20人
内容: 12月14日(日)にアミューゼ相で行うクリスマスコンサートで、曲に合わせて手話や踊り等を練習をします 申し込み: 11月1日(土) 午後3時から、各児童センターへ電話が直接

①~③、⑤~⑩は豊四季台児童センター ☎7144 5363 ④は永楽台児童センター ☎7163 4050 ⑥~⑦は光ヶ丘児童センター ☎7170 7600

求人

時間外保育士 勤務時間 月々金曜日 午前7時~8時半(酒井根保園は9時半まで)・午後3時半~7時、土曜日午前7時~8時半・正午~午後7時(交代制) 代替時間 外保育士はこの時間帯で園の都合による
賃金(時給) 有資格者(土) 九百十円、無資格者八十七円 交通費は別途支給
詳細は問い合わせを 問 自衛隊柏募集案内所 ☎7163 6884

ミニお楽しみ広場「わいわい」

保育士と手遊びやエプロンシアターを楽しんでみませんか。
とき 別掲のとおり(雨天中止) 時間はいつでも午前10時半~11時半
対象 1歳6カ月~3歳児と保護者
申し込み 当日、会場へ直接

とき	ところ
11月4日(火)	南ヶ丘第一公園
10日(月)	柏の葉公園(桜の広場)
14日(金)	柏ふるさと公園
17日(月)	松葉第二近隣公園
18日(火)	南部公園
12月1日(月)	高野台児童遊園
2日(火)	名戸ヶ谷第二公園(ライオン)
8日(日)	松ヶ崎中央公園
12日(金)	千代田町公園
15日(月)	豊町第二公園

問 保育課 ☎7167 1137

レイソルとびろくす

現在レイソルの得点王として大活躍中のFW玉田圭司選手。習志野高校から平成11年にレイソル入りして、今年が5年目です。今季はこれまで二十四試合に出場し、持ち前の左サイドから得点にからむ攻撃力を生かして十得点を挙げています。玉田選手が点をいれると負けなしという不敗神話も!

浦安市出身。23歳。173cm、63kg

ぶらっとう 東葛

このコーナーでは、松戸市・我孫子市・野田市・流山市・鎌ヶ谷市・沼南町の近隣5市1町の情報をお知らせします。

我孫子市 ジャパンバードフェスティバル

とき 11月8日(土)・9日(日) 午前9時~午後4時半 9日(日)は午後3時まで
ところ 我孫子市生涯学習センター「アピスタ」、鳥の博物館、手賀沼親水広場など
内容 全日本バードカービングコンクール作品展、子どもバードカービング教室、船上バードウォッチング、野外ステージミニコンサートなど
入場料 無料 期間中は鳥の博物館も無料
その他 我孫子駅と会場を結ぶシャトルバスあり
問 我孫子市企画調整担当 ☎7185-1111

野田市

①特別展 鈴木貫太郎内閣の百三十三日
とき 11月16日(日)までの午前9時~午後4時 月曜日を除く
ところ 野田市郷土博物館
入場料 無料
問 野田市郷土博物館 ☎7124-6851

②新春華・尺八演奏会
とき 来年1月18日(日) 午後2時から
ところ 榎のホール
入場料 全指3,000円
チケット販売 野田市文化会館・榎のホール・ジャスコアなどで11月15日(土)から
問 野田市文化会館 ☎7124-1555

情報館

※見出しが色刷りのものは市からのお知らせです

お知らせ

学区外就学を希望する場合は申請を

教育委員会では、小・中学校の新生の保護者を対象に、通学の安全性の確保や家庭の特殊な事情等から、入学すべき学校(指定学校)の変更等の相談を受け付けています。指定学校以外の学校へ入学を希望する場合は12月1日(月)から、随時申請してください。ただし、柏一小、柏二小、土師部小、松葉二小の各学校では教室不足が懸念されますので、これらの学校へ学区外就学を希望する新一年生は受け入れ人数の確認と調整のため、12月1日(月)～26日(金)に申請してください。

なお、予定受け入れ人数を超えた場合は、選考により入学者を決定します。関係学校教育課 ☎7167 1473

全国母子世帯等調査にご協力を

11月1日現在で、全国母子世帯等調査を行いますのでご協力をお願いします。これは全国の母子世帯、父子世帯、父母のいない児童のいる世帯や専業主婦を対象

に、世帯の状況、住居・仕事などもの状況等、生活の実態を把握するために厚生労働省が行う調査です。対象となる世帯には調査員が訪問して調査票を配布し、郵送により回収します。調査は、統計以外の目的には使われません。関係児童育成課 ☎7167 1595

市立かしわ幼稚園の園児を募集

来年4月に入园する幼児を募集します。教育期間は一年間です。対象 平成10年4月2日～11年4月1日に生まれ、市内在住か来年4月までに市に転入する予定がある幼児 100人

費用 入園料 500円
保育料(月額) 七千五百円
教材料等(月額) 八百円程度
入园時には園服等で一万三千円程度が必要
申し込み 11月4日(火)から、市立かしわ幼稚園(篠籠田) 学校教育課(市役所第二庁舎四階) 各近隣センター・出張所で配布する願書に必要な事項を書いて、住民票(家族全員が記載されているもの)一通を持って、11月10日(月)～

図書館本館が休館

図書館本館は、蔵書点検のため11月17日(月)～12月1日(月)の間休館します。なお、分館は平常通り開館します(四面の図書館コーナー参照)。
図書館本館 ☎7164 5346

図書館本館が休館

図書館本館は、蔵書点検のため11月17日(月)～12月1日(月)の間休館します。なお、分館は平常通り開館します(四面の図書館コーナー参照)。
図書館本館 ☎7164 5346

文化財整理室を公開

11月2日(日) 3日(月) 午前10時～午後3時 荒天の場合は中止
ところ 文化財整理室(十倉)

内容 市内からの出土品の展示や資料の公開など
費用 無料
申し込み 当日、会場へ直接
その他 車での来場は、遠慮ください
文化財課文化財担当 ☎7167 1111(当日は文化財整理室 ☎7133 0991)

高田小子どもルームの入所児童を募集

来年1月に開設予定の高田小子どもルーム(公立)の入所児童を募集します。対象 高田小学校に通う小学1～3年生
期間 来年1月5日(月)～3月31日(水)の午後1

参考eyeのメールマガジンに登録を

インターネット上に設けられた、柏市インターネット男女共同参画推進センター(愛称「eye」)では、隔週でメールマガジンを発行しています。参考

「芹沢銈介の屏風」
来年1月18日(日)まで開催中
市立砂川美術工芸館
無料開放
11月3日(月)の文化の日は、無料で入館できます
市立砂川美術工芸館
☎7164-6413

「イルミネーション(電飾)の提供を」
介護老人保健施設「はみん」では、イルミネーションを飾り、利用者と一緒に楽しむ企画をしています。むこうになったもの(色・大きさ・数は問いません)を無償で提供させていただきます。
関係介護老人保健施設「はみん」 ☎7134

下水道が使えます
増尾台四丁の一部の区域に下水道が使用されます。この区域にお住まいのかたは、汚水を下水道に流すための工事を、くみ取り式トイレは三年以内に、し尿浄化槽を廃止する場合は、東葛支部庁民環境課 ☎04

女性の権利ホットライン
11月22日(土) 午前9時～午後4時
対応者 人権擁護委員、弁護士
電話番号 043 249922
関係千葉県方法務局 ☎04

種目	とき	ところ	対象	内容	費用	申し込み	問い合わせ
クラウンゴルフ	11月22日(土) 午前8時半から	総合運動場	市内在住・在勤で、中学生以上のかた、先着52チーム	団体戦(1チーム6人)	1チーム3,600円	11月10日(月)までに、竹野へ電話で	竹野 ☎7174-6071
ボウリング	11月23日(日) 午前10時半から	北小金ボウル	市内在住・在勤・在学中で、小学生以上のかた、先着50人	6人ゲーム	2,300円 2,500円	11月10日(月)から、北小金ボウルフロントへ直接	谷沢 ☎7131-9100
バドミントン	11月30日(日) 午前8時半から	市民体育館	1・2部 = オープン、3・4部 = 市内在住・在勤・在学中で、小学生以上のかた	混合ダブルス(1～4部)	500円 1,500円 協会登録費500円	11月16日(日)までに、ラケットショップキャビンへ直接か高沢ファクスで	富沢 ☎7135-8500 ☎7135-8501
合気道	来年1月25日(日) 午前9時から	市民体育館	市内在住・在勤・在学中で、中学生以上のかた	演武大会	500円	当日、会場へ直接	浦田 ☎7144-6536

種目	とき	ところ	対象	内容	費用	申し込み	問い合わせ
体操競技	11月1日～20日の毎週、木曜日午後6時～7時、土曜日午後1時～3時	柏日体高校	市内在住・在学中で、小学生以上のかた	体操競技の基礎	1日500円(初回無料)	鈴木へ電話で	鈴木 ☎7167-1301(柏日体高校)
レスリング	11月9日～12月7日の毎週日曜日午前10時～正午	柏三中	市内在住・在学中で、幼児～中学生のかた	マット運動、投げ技	無料	増田へ電話で	増田 ☎7166-5584
卓球	11月16日(日) 午前9時～午後3時	市民体育館	市内在住・在勤・在学中で、初心者のかた	卓球の基礎	無料	11月6日(木)までにカノンスポーツかユニアイショップへ直接	保泉 ☎7139-2428
太極拳	11月16日(日) 午後2時～4時	アミューズ池	市内在住・在勤・在学中のかた	各流派の演武見学	無料	当日、会場へ直接	佐藤 ☎7173-7542
山行	11月30日(日) 午前6時20分 柏駅東口改札前集合	奥多摩山御登山	市内在住・在勤のかた	日帰り山行(縦走)	3,490円(交通費等)	11月20日(木)までに谷田へ電話で	谷田 ☎7139-2827(午後7時～9時)

市民相談

相談日が祝日・休日に当たる場合は休みます。また、都合により休む場合がありますので、事前にご確認ください。

- ▶ 人権相談・行政相談 第1・第3 ☎10:00～15:00 市役所相談室 広報広聴課 ☎7167 1119
- ▶ 登記相談 第2 ☎10:00～15:00 市役所相談室 広報広聴課 ☎7167 1119
- ▶ 不動産お困りごと相談 第1・第3 ☎10:00～15:00 市役所相談室 広報広聴課 ☎7167 1119
- ▶ 法律相談(予約制) (月)・(水)と第2を除く(木) 9:30～15:30、市役所相談室 予約はそれぞれ前週(木)9:00から 広報広聴課 ☎7167 1119
- ▶ 夜間法律相談(予約制) 第2(木)18:10～20:30 アミューズ池 予約は前週(木)9:00から 広報広聴課 ☎7167 1119
- ▶ 女性のこころと生き方の相談(予約制) 毎週(木)10:00～16:00 予約は前週(木)9:00から 男女共同参画室 ☎7167 1127
- ▶ 心配ごと相談 (水) ☎10:00～15:00 教育福祉会館1階相談室 ☎7163 2734
- ▶ 知的障害者更生相談(予約制) 11月27日(木)9:30～16:30 ほのぼのプラザです 高齢者支援課 ☎7167 1135
- ▶ 身体障害者更生相談 電話・面接 第1・第3 ☎10:00～15:00 教育福祉会館1階医務室 ☎7164 2911
- ▶ 知的障害者更生相談 電話・面接 第2 第4 ☎10:00～15:00 10:00～15:00 交通施設課 ☎7167 1304
- ▶ 心の健康相談(予約制) 11月14日(金)13:30～15:30 11月21日(金)13:30～15:30 教育福祉会館、先着3人程度 障害福祉課 ☎7167 1243
- ▶ ひきこもり相談 ①(月)～(金)9:00～17:00 障害福祉課 ☎7167 1136 健康推進課 ☎7164 3333 高齢者支援課 ☎7167 1135 家庭児童相談室 ☎7167 1458 ②心配ごと相談でも受け付けます
- ▶ ボランティア相談 祝日を除く毎日9:00～17:00 障害福祉会館1階ボランティアセンター ☎7165 0880
- ▶ 外国人のための相談 中国語・スペイン語・英語 英語・毎日(月)・中国語・毎週(水)・スペイン語・毎週(木)・第3(月) 時間は13:00～17:00 国際交流室 ☎7167 0941
- ▶ 緑の相談 第2・第4(土)10:00～16:00 北柏ふるさと公園管理事務所(電話相談可) 柏市みどりの基金 ☎7160 3120
- ▶ 相ワークプラザの相談 (月)～(金)9:00～16:00 柏パトバンク ☎7145 6114 高齢者職業相談 ☎7145 8542 能力開発・就業支援相談 ☎7146 0880
- ▶ 消費生活相談 (月)～(金)9:00～16:30 消費生活センター ☎7164 4100
- ▶ 住宅リフォーム相談 ①11月9日(日)13:15～16:15 南部近隣センター ②11月25日(日)10:00～16:00 市役所相談室 建築住宅課 ☎7167 1147
- ▶ 少年相談 (月)・祝日を除く毎日9:00～17:00 少年指導センター ☎7164 7571
- ▶ 家庭児童相談 (月)～(金)9:00～16:00 家庭児童相談室 ☎7167 1458
- ▶ 学校・家庭教育相談 (月)～(金)9:00～16:00 教育相談室 ☎7167 4152
- ▶ 教育・幼児教育相談 電話・面接(予約制) (月)～(金)9:00～16:00 教育研究所 ☎7145 7778
- ▶ 子育てにこころを電話相談 ☎7162 2525(健康推進課) (月)～(金)9:00～17:00
- ▶ こども「やまびこ」電話相談 (話を聞いてもらいたいとき) ☎7166 8181(少年指導センター) (月)・祝日を除く毎日13:00～17:00

健康 11月

健康推進課 ☎7164-3333

ポリオの予防接種	7日(金)・19日(水)・25日(火)いずれも午後1時半～2時20分、保健センター。生後3カ月～7歳5カ月児。予約票・母子健康手帳・スリッパの持参を
もくもく・かみかみ(離乳食)教室(予約制)	7日(金)午前10時半～正午=松葉近隣センター、21日(金)午前10時半～正午・午後1時半～3時(もくもくコースだけ)=アミュゼ柏、1歳3カ月児程度までの子どもと保護者、妊婦のかた。母子健康手帳・スプーン・皿の持参を
マタニティークッキング教室(予約制)	10日(月)午前10時半～午後1時、保健センター 妊婦と家族。費用600円。エプロン・三角きん・米半カップ・母子健康手帳の持参を
食事(栄養)相談(予約制)	日時は申込時に決定、健康管理センター 糖尿病の病態別の食事相談が必要かた
かしわ歯科相談室	20日(木)午後1時半～3時、教育福祉会館 市内在住のかた 子どもは母子健康手帳、40歳以上のかたは健康手帳、歯磨き指導を受けるかたは歯ブラシの持参を
健康づくり相談(予約制)	10日(月)=千代田近隣センター、12日(水)=豊四季台近隣センター、14日(金)=南部近隣センター、18日(火)=酒井根近隣センター、21日(金)=田中近隣センター、25日(火)=西原近隣センター。いずれも午前9時半～10時15分・11時 7日(金)=藤心近隣センター、14日(金)=アミュゼ柏、19日(水)=富里近隣センター、26日(水)=布施近隣センター。いずれも午後1時半～2時15分・3時 市内在住の64歳までで、基本健康診査・女性の健康診査、人間ドック等の結果が生活習慣改善を要するかた
献血キャンペーン	9日(日)・16日(日)・30日(日)いずれも午前10時半～11時15分・午後0時半～4時=柏駅東口ハウディーモール駅前交差点付近(みずほ銀行前)、23日(日)午前10時～午後4時=さわやかちば県民プラザ、16～64歳(成分献血は18歳から)で健康なかた

通知が届いていない場合はご連絡を
 ▶1歳6カ月児健康診査(平成14年4月生まれ)=4日(火)・5日(水)・12日(水)・13日(木)
 ▶3歳児健康診査(平成12年5月生まれ)=6日(水)・11日(火)・20日(木)
 ▶幼児のむし歯予防教室(平成13年11月生まれ)=14日(金)・19日(水)・25日(火)

夜間・休日に急病になったら

▶夜間...内科・小児科☎7163 0119(午後7時～午前8時)
 午後10時以降は音声案内
 ▶日曜日・祝日...歯科☎7164 8114(午前10時～午後3時半)
 歯科以外☎7163 0119(午前9時～午後5時) 音声案内

柏保健所 ☎7167-1255

心の健康相談(予約制)	7日(金)・10日(月)・19日(水)午後2時～4時、柏保健所 精神障害などで悩んでいるかた、家族
アルコール悩みごと相談(予約制)	17日(月)午後2時～4時、柏保健所 アルコール問題を抱えたかた、家族
女性クリニック(予約制)	婦人科 11日(火) 内科 18日(水)、午後1時半～3時 柏保健所
未熟児等発達相談(予約制)	27日(木)午後1時～2時、柏保健所 発達の遅れが心配な1歳ぐらゐまでの乳幼児
療育相談	27日(木)午後1時～2時、柏保健所 整形外科的な心配のある18歳未満の乳幼児・児童 母子健康手帳の持参を

11/20の11時～15時 柏駅西口第8公園 沖浦物産展、サンシン演奏など。無料。田口☎9090 4222 6099

11/20の11時～15時 柏駅西口第8公園 沖浦物産展、サンシン演奏など。無料。田口☎9090 4222 6099

11/20の11時～15時 柏駅西口第8公園 沖浦物産展、サンシン演奏など。無料。田口☎9090 4222 6099

会員募集

柏市善好会(糸東流) 毎月9時半 柏小 四歳以上 ☎1146 5466
 日時・場所は予定です。必ず確認の上、お出かけを

名称	とき	ところ	定員	問い合わせ
① 柏市健康福祉審議会	11月13日(木)午後1時15分～3時	第1委員会室(市役所第2庁舎2階)	5人	児童育成課 ☎7167 1595
② 柏市勤労会館運営協議会	11月14日(金)午後2時～3時半	勤労会館	10人	商工課 ☎7167 1141
③ 柏市環境審議会	11月21日(木)午後2時～4時	市役所分室1第1会議室	15人	環境保全課 ☎7163 4422
④ 柏市・沼南町合併協議会	11月25日(火)午後1時半～3時半	沼南町中央公民館	30人	同協議会事務局 ☎7167 1173

生涯学習ボランティア登録者名簿を発行しました。社会教育課 各近隣センター、中央公民館等で閲覧できます。さまざまな分野の特技や知識、身近な生活の

「ユートピア会議」
 テーマ 今後の老人福祉センターのあり方や方策 応募方法 テーマ(様式)は田中と住所・氏名・年齢を書いて、〒277 8505 柏市役所高齢者支援課 市役所第1庁舎(階)へ12月26日(金)までに郵送・ファクス・市のホームページ「かしわシティネット」(アドレスは一面欄外)からメールが直接受け付けられます。意見への個別の回答はしません。その他 市のホームページ

新規高卒者就職面接会
 とき 11月20日(木) 午後1時半～4時
 ところ プラザハイアン(柏)柏五丁目
 対象 求人者 来年3月高等学校卒業予定者の採用

労災職業病なんでも相談会
 とき 11月8日(土) 午後1時～4時
 ところ アミュゼ柏
 高専学校卒業予定者の採用

市民手帳を販売
 内容 千葉県と県内市町村の情報掲載
 販売期間 来年1月30日(金)まで
 ところ 市役所内売店(市役所第1庁舎地下1階) 価格 五百円
 同事務管理課☎7167 1118

年末調整等説明会
 とき 11月18日(火) 27日(木) 午後2時～4時
 ところ 市民文化会館小ホール
 その他 必要書類を会場に配布します。案内が届いていないかたは、年末調整関係用紙請求書に、必要枚数を書いてお持ちください
 同柏税務署☎7146 2321

知恵を持っているかたが登録されているので、町会やPTAなどの学習活動に活用してください。
 同社会教育課☎7167 7638

11月8日はいい歯の日
 11月8日はいい歯の日です。歯や口の健康を保つことは食べ物をかむだけでなく、会話を楽しむ等、豊かな人生を送るための基礎。生活習慣病である虫歯や歯周病を予防しましょう。
 同健康推進課☎7164 3333

費用 無料
 申し込み 当日、会場へ
 同千葉県中央法律事務所 ☎043 2255 4567

千葉県最低賃金が据え置き
 千葉県内のすべての使用者と労働者(パート、アルバイト等を含む)に適用される千葉県最低賃金は、現時点で時給六百七十七円が今後とも継続して適用されます。
 同千葉県労働局賃金室☎043 221 2328

催し・講習会
 渥美合福団フロンティア定期演奏会 11/30の14時17時 市民文化会館 8月 石川 11/31の14時39分 柏警察署第40回記念定期演奏会 11/3の14時16時 市民文化会館 8月 田中☎9090 39663 8
 木立ふたごまつり 11/9・16の13時半～14時半 豊原☎7164 7452
 柏市ドッキング(毎月) 10時 市民文化会館 緑葉 ☎1000 3300 蕨 ☎7133 6628
 かなと美用書道の会 月一回(12時) 松葉近 基本から練習。ペン字等。見学初体験 ☎7133 1855
 えいにてあそび 毎月10時 新葉近 一・三歳 ☎7145 0328
 富勢卓球クラブ 毎月13時半 富勢小 ☎1000 492
 松下 ☎7144 892

伝言板

60歳からのピアノスクール 月一回(12時) アミュゼ柏 初心者 男性歓迎 ☎1000 492
 初級者 矢沢 ☎7145 6060
 ベトナムサイジマのダンス 11/21の10時15時 高田近 千円加 藤 ☎7131 4001
 初めての社交ダンス 11/8・15・22・29の15時17時 永美近 初心者 二千円 講師は田口 徳田 ☎322 3229
 家11/20はつが丘のさくら祭 採集町集会所 10時から 四時 晴見あり 高橋 ☎172 1891
 11/20の11時～15時 柏駅西口第8公園 沖浦物産展、サンシン演奏など。無料。田口☎9090 4222 6099

酒井根中が初V!!

東葛中学校駅伝大会



柏勢が大活躍！東葛飾地域の全公立中学校71校が参加する東葛飾地方中学校駅伝競走大会が10月18日、野田市から松戸市の間、10区間32.4キロメートルで行われました。逆井中の3連覇達成に注目が集まった今大会。第1走者の転倒や4区以降のデッドヒートの末、昨年惜しくも逆井中に1位を譲った酒井根中が、2位の逆井中と9秒差で念願の初優勝を果たしました。



⑨ サザンカ

花と言えば大抵書が書に咲くものを思い浮かべるが、あえて厳しい寒さの中に咲く花もある。りんとした空気の中、花が少なく暗い色彩になりつつある11月の風景の中にひときわ赤く白く咲くサザンカの花は目に鮮やかだ。

サザンカはツバキの仲間、公園や庭木、生け垣などに利用される。花と言えば大抵書が書に咲くものを思い浮かべるが、あえて厳しい寒さの中に咲く花もある。りんとした空気の中、花が少なく暗い色彩になりつつある11月の風景の中にひときわ赤く白く咲くサザンカの花は目に鮮やかだ。



指す言葉として使われ、読みも「サザンカ」から「サザンカ」に転じたとか。さて、そのサザンカを見ながらたき火でも、と言いたい気候になったが、このご時世、風流よりは環境が優先。「たき火」の歌でも口ずさんで、季節を楽しもうか。

サザンカの種子からは、頭髪用や食用の油が採れ、木材は将棋の駒、木魚などに利用される。



エー！これが古着？ 消費者フェスティバル



「物を買うときに気を付けることは？」 「契約するってどういうこと？」消費についての知識を学んでもらおうと10月25日、柏中学校で消費者フェスティバルが行われました。会場には食品の添加物や電磁波など消費者団体の研究内容がまとめられたパネルや展示が盛りだくさん。ステージで行われたリフォームファッションショーでは、個性的で古着だったとは思えないファッションに盛んな拍手が送られました。

「きれいになって」の願いを込めて 手賀沼エコマラソン

柏ふるさと公園をスタートし、手賀沼の周囲約21キロメートルを走る手賀沼エコマラソン。手賀沼浄化活動の一環として行われているもので、市民参加のマラソン大会です。今年は10月26日に、気持ちの良い秋晴れの中、約8,000人がエントリー。ひと足早いサンタクロースやおそろいの衣装で走る人もいて、「浄化へ向けて一步一步」と、今年もたくさんの方が手賀沼のほとりを駆け抜けました。



おいしいね！実りの秋 あけぼの山農業公園まつり すっきりと晴れ渡り、暑いぐらいの気候になった10月19日、あけぼの山農業公園で農業公園まつりが行われました。コスモスも最後のにぎわいを見せ、お弁当を食べたり、写真を撮ったりする家族連れがあちこちに。柏で採れた新鮮な野菜の即売や、ふるさと交流都市・青森県柏村のりんご販売、もちつきなどが行われ、さわやかな秋空に、会場に訪れた約4万人の人たちの笑顔があふれました。

応募方法

はがきに、答えと今号の感想や意見、住所・氏名・年齢・職業・電話番号・希望する賞品名を書いて、〒277-8505 柏市役所広報課(月)11月17日(木)までに郵送で(必着)。正解者の中から抽選で、五人のかたに図書と砂川美術工芸館入場券二枚をプレゼント。10月11日の正解は「イヤキキ」でした。応募総数は三百六十八通。当選者の発表は、賞品の発送をもって代えさせていただきます。

問 広報課電話 7167 1119

- タテのカギ
- 七五三のときとせむが手に持つもの
 - 空から降る白い結晶
 - 魚を捕る職業の人
 - 派手の反対は
 - 本格的な揺れの後に
 - これも実力のうちと
 - 2で割り切れる
 - 聴きたい曲をメール
 - 電話でお願
 - 社会的な身分のこと
 - 11月3日は？日本国憲法が公布された日
 - 11月8日は？いよいよよき年になりますやー
 - 「三十歳」を昔の言い方で言つと
 - 清潔にしていないとフケやかゆみの原因
 - 雌牛を英語で
- ヨコのカギ
- 利用料金が変わります(ハント)は(画)
 - 先月、日本産は絶滅
 - 服を縫う機械
 - 剣道で身をを守るもの
 - 冬にキリギリスより
 - 薬ができたのは
 - 人に対する扱い方
 - 毎日一枚ずつ取って
 - いく降、日
 - これをどうして言つ
 - 渡り鳥はこれのため
 - に旅をします
 - 周りは略、四面
 - 昔の道はこれで照ら
 - されていました
 - ラスベガスやマカオ
 - 11月9日は衆議院議

パズルの時間 PUZZLE

二重マスの6文字を並べ替えて一つの言葉にしてください

1	2	3	4	5	6
7			8		
		9	10		
11	12		13	14	15
16		17	18	19	
	20		21		22
23				24	
					25